

Bill 5

Government Bill

Projet de loi 5

Projet de loi du gouvernement

1st Session, 39th Legislature,
Manitoba,
56 Elizabeth II, 2007

1^{re} session, 39^e législature,
Manitoba,
56 Elizabeth II, 2007

BILL 5

PROJET DE LOI 5

**THE PUBLIC ACCOUNTS COMMITTEE
MEETING DATES ACT
(LEGISLATIVE ASSEMBLY ACT AMENDED)**

**LOI SUR LES DATES DE RÉUNION DU
COMITÉ DES COMPTES PUBLICS
(MODIFICATION DE LA LOI SUR
L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE)**

Honourable Mr. Chomiak

M. le ministre Chomiak

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill requires the Standing Committee on Public Accounts to meet at regular times.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi oblige le Comité permanent des comptes publics à se réunir à des dates fixes.

BILL 5

**THE PUBLIC ACCOUNTS COMMITTEE
MEETING DATES ACT
(LEGISLATIVE ASSEMBLY ACT AMENDED)**

(Assented to _____)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

C.C.S.M. c. L110 amended

1 *The Legislative Assembly Act is amended by this Act.*

2 *The following is added after section 52.4:*

Public Accounts Committee: meeting dates

52.4.1 The Standing Committee on Public Accounts, which is established under the *Rules, Orders and Forms of Proceedings of the Legislative Assembly of Manitoba*, shall meet at 6:00 p.m. on the third Wednesday of February, April, June, August, October and December of each year.

PROJET DE LOI 5

**LOI SUR LES DATES DE RÉUNION DU
COMITÉ DES COMPTES PUBLICS
(MODIFICATION DE LA LOI SUR
L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE)**

(Date de sanction : _____)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Modification du c. L110 de la C.P.L.M.

1 *La présente loi modifie la Loi sur l'Assemblée législative.*

2 *Il est ajouté, après l'article 52.4, ce qui suit :*

Dates de réunion du Comité des comptes publics

52.4.1 Le Comité permanent des comptes publics, constitué en vertu du document intitulé *Règlement, ordres et formalités de procédure de l'Assemblée législative du Manitoba*, se réunit tous les ans le troisième mercredi de février, d'avril, de juin, d'août, d'octobre et de décembre, à 18 heures.

Coming into force

3 *This Act comes into force on the day it receives royal assent.*

Entrée en vigueur

3 *La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.*

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba